

¹ وَحَدَّثَ بَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ أَنَّ سَاقِي مَلِكِ مِصْرَ وَالْخَبَّازَ أَذْنَبَا إِلَى سَيِّدِهِمَا مَلِكِ مِصْرَ، ² فَسَخَطَ فِرْعَوْنُ عَلَى خَصِيَّتِهِ، رَئِيسِ الشُّقَاةِ وَرَئِيسِ الْخَبَّازِينَ، ³ فَوَضَعَهُمَا فِي خَبْسِ بَيْتِ رَئِيسِ الشَّرْطِ، فِي بَيْتِ السَّجْنِ، الْمَكَانِ الَّذِي كَانَ يُوسُفُ مَحْبُوساً فِيهِ. ⁴ فَأَقَامَ رَئِيسُ الشَّرْطِ يُوسُفَ عِنْدَهُمَا فَخَدَمَهُمَا. وَكَانَا أَتَاماً فِي الْخَبْسِ. ⁵ وَخَلَمَا كِلَاهُمَا خُلماً فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ، كُلُّ وَاحِدٍ خُلِمَهُ كُلُّ وَاحِدٍ بِخَسْبِ تَغْيِيرِ خُلْمِهِ، سَاقِي مَلِكِ مِصْرَ وَخَبَّازُهُ الْمَحْبُوسَانِ فِي بَيْتِ السَّجْنِ. ⁶ فَدَخَلَ يُوسُفُ إِلَيْهِمَا فِي الصَّبَاحِ وَنَظَرَهُمَا، وَإِذَا هُمَا مُغْتَمَّانِ. ⁷ فَسَأَلَ خَصِيَّتِي فِرْعَوْنَ اللَّذَيْنِ مَعَهُ فِي خَبْسِ بَيْتِ سَيِّدِهِ، لِمَاذَا وَجْهَكُمَا مُكْهَدَانِ الْيَوْمِ. ⁸ فَقَالَا لَهُ، خُلْمْنَا خُلماً وَلَيْسَ مِنْ بُعْبُرَةٍ. فَقَالَ لَهُمَا يُوسُفُ، أَلَيْسَتْ لِلَّهِ التَّعَايِيرُ. فُصَا عَلَيَّ. ⁹ فَقَصَّ رَئِيسُ الشُّقَاةِ خُلْمَهُ عَلَى يُوسُفَ وَقَالَ لَهُ، كُنْتُ فِي خُلْمِي وَإِذَا كَرَمَةٌ أَمَامِي. ¹⁰ وَفِي الْكَرْمَةِ ثَلَاثَةُ فُضْبَانِ. وَهِيَ إِذْ أَفْرَحْتُ طَلَعَ زَهْرُهَا وَأَنْصَجَتْ عَنَاقِيدُهَا عِتَباً. ¹¹ وَكَانَتْ كَأْسُ فِرْعَوْنَ فِي يَدِي. فَأَجَذْتُ الْعِتَبَ وَعَصْرْتُهُ فِي كَأْسِ فِرْعَوْنَ، وَأَعْطَيْتُ الْكَاسَ فِي يَدِ فِرْعَوْنَ. ¹² فَقَالَ لَهُ يُوسُفُ، هَذَا تَغْيِيرُهُ، الثَّلَاثَةُ الْفُضْبَانِ هِيَ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ. ¹³ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَيْضاً يَرْفَعُ فِرْعَوْنَ رَأْسَكَ وَيَبْزُوكَ إِلَى مَقَامِكَ، فَتُعْطَى كَأْسَ فِرْعَوْنَ فِي يَدِهِ كَالْعَادَةِ الْأُولَى حِينَ كُنْتَ سَاقِيَهُ. ¹⁴ وَإِنَّمَا إِذَا ذَكَرْتَنِي عِنْدَكَ حِينَمَا يَصِيرُ لَكَ خَيْرٌ، تَضَعُ إِلَيَّ إِحْسَاناً وَتَذَكُرْنِي لِفِرْعَوْنَ، وَتُخْرِجُنِي مِنْ هَذَا الْبَيْتِ. ¹⁵ لِأَنِّي قَدْ سُرِفْتُ مِنْ أَرْضِ الْعِبْرَانِيِّينَ. وَهَذَا أَيْضاً لَمْ أَفْعَلْ شَيْئاً حَتَّى وَضَعُونِي فِي السَّجْنِ. ¹⁶ فَلَمَّا رَأَى رَئِيسُ الْخَبَّازِينَ أَنَّهُ عَبَّرَ جَيْداً، قَالَ لِيُوسُفَ، كُنْتُ أَنَا أَيْضاً فِي خُلْمِي وَإِذَا ثَلَاثَةُ سِلَالٍ يَبْضَاءُ عَلَى رَأْسِي. ¹⁷ وَفِي السَّلِّ الْإَعْلَى مِنْ جَمِيعِ طَعَامِ فِرْعَوْنَ مِنْ صَنْعَةِ الْخَبَّازِ. وَالطُّيُورُ تَأْكُلُهُ مِنْ السَّلِّ عَنْ رَأْسِي. ¹⁸ فَأَجَابَ يُوسُفُ وَقَالَ، هَذَا تَغْيِيرُهُ، الثَّلَاثَةُ السَّلَالِ هِيَ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ. ¹⁹ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَيْضاً يَرْفَعُ فِرْعَوْنَ رَأْسَكَ عَنْكَ، وَيُعَلِّقُكَ عَلَى خَشَبَةٍ، وَتَأْكُلُ الطُّيُورُ لَحْمَكَ عَنْكَ. ²⁰ فَحَدَّثَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، يَوْمَ مِيلَادِ فِرْعَوْنَ، أَنَّهُ صَبَّحَ وَلِيْمَةً لِجَمِيعِ عِبِيدِهِ، وَرَفَعَ رَأْسَ رَئِيسِ الشُّقَاةِ وَرَأْسَ رَئِيسِ الْخَبَّازِينَ بَيْنَ عِبِيدِهِ. ²¹ وَرَدَّ رَئِيسَ الشُّقَاةِ إِلَى سَفِيهِهِ. فَأَعْطَى الْكَاسَ فِي يَدِ فِرْعَوْنَ. ²² وَأَمَّا رَئِيسُ الْخَبَّازِينَ فَعَلَّقَهُ كَمَا عَبَّرَ لَهُمَا يُوسُفُ. ²³ وَلَكِنْ لَمْ يَذْكُرْ رَئِيسُ الشُّقَاةِ يُوسُفَ بَلْ

¹ وَحَدَّثَ بَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ أَنَّ سَاقِي مَلِكِ مِصْرَ وَالْخَبَّازَ أَذْنَبَا إِلَى سَيِّدِهِمَا مَلِكِ مِصْرَ، ² فَسَخَطَ فِرْعَوْنُ عَلَى خَصِيَّتِهِ، رَئِيسِ الشُّقَاةِ وَرَئِيسِ الْخَبَّازِينَ، ³ فَوَضَعَهُمَا فِي خَبْسِ بَيْتِ رَئِيسِ الشَّرْطِ، فِي بَيْتِ السَّجْنِ، الْمَكَانِ الَّذِي كَانَ يُوسُفُ مَحْبُوساً فِيهِ. ⁴ فَأَقَامَ رَئِيسُ الشَّرْطِ يُوسُفَ عِنْدَهُمَا فَخَدَمَهُمَا. وَكَانَا أَتَاماً فِي الْخَبْسِ. ⁵ وَخَلَمَا كِلَاهُمَا خُلماً فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ، كُلُّ وَاحِدٍ خُلِمَهُ كُلُّ وَاحِدٍ بِخَسْبِ تَغْيِيرِ خُلْمِهِ، سَاقِي مَلِكِ مِصْرَ وَخَبَّازُهُ الْمَحْبُوسَانِ فِي بَيْتِ السَّجْنِ. ⁶ فَدَخَلَ يُوسُفُ إِلَيْهِمَا فِي الصَّبَاحِ وَنَظَرَهُمَا، وَإِذَا هُمَا مُغْتَمَّانِ. ⁷ فَسَأَلَ خَصِيَّتِي فِرْعَوْنَ اللَّذَيْنِ مَعَهُ فِي خَبْسِ بَيْتِ سَيِّدِهِ، لِمَاذَا وَجْهَكُمَا مُكْهَدَانِ الْيَوْمِ. ⁸ فَقَالَا لَهُ، خُلْمْنَا خُلماً وَلَيْسَ مِنْ بُعْبُرَةٍ. فَقَالَ لَهُمَا يُوسُفُ، أَلَيْسَتْ لِلَّهِ التَّعَايِيرُ. فُصَا عَلَيَّ. ⁹ فَقَصَّ رَئِيسُ الشُّقَاةِ خُلْمَهُ عَلَى يُوسُفَ وَقَالَ لَهُ، كُنْتُ فِي خُلْمِي وَإِذَا كَرَمَةٌ أَمَامِي. ¹⁰ وَفِي الْكَرْمَةِ ثَلَاثَةُ فُضْبَانِ. وَهِيَ إِذْ أَفْرَحْتُ طَلَعَ زَهْرُهَا وَأَنْصَجَتْ عَنَاقِيدُهَا عِتَباً. ¹¹ وَكَانَتْ كَأْسُ فِرْعَوْنَ فِي يَدِي. فَأَجَذْتُ الْعِتَبَ وَعَصْرْتُهُ فِي كَأْسِ فِرْعَوْنَ، وَأَعْطَيْتُ الْكَاسَ فِي يَدِ فِرْعَوْنَ. ¹² فَقَالَ لَهُ يُوسُفُ، هَذَا تَغْيِيرُهُ، الثَّلَاثَةُ الْفُضْبَانِ هِيَ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ. ¹³ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَيْضاً يَرْفَعُ فِرْعَوْنَ رَأْسَكَ وَيَبْزُوكَ إِلَى مَقَامِكَ، فَتُعْطَى كَأْسَ فِرْعَوْنَ فِي يَدِهِ كَالْعَادَةِ الْأُولَى حِينَ كُنْتَ سَاقِيَهُ. ¹⁴ وَإِنَّمَا إِذَا ذَكَرْتَنِي عِنْدَكَ حِينَمَا يَصِيرُ لَكَ خَيْرٌ، تَضَعُ إِلَيَّ إِحْسَاناً وَتَذَكُرْنِي لِفِرْعَوْنَ، وَتُخْرِجُنِي مِنْ هَذَا الْبَيْتِ. ¹⁵ لِأَنِّي قَدْ سُرِفْتُ مِنْ أَرْضِ الْعِبْرَانِيِّينَ. وَهَذَا أَيْضاً لَمْ أَفْعَلْ شَيْئاً حَتَّى وَضَعُونِي فِي السَّجْنِ. ¹⁶ فَلَمَّا رَأَى رَئِيسُ الْخَبَّازِينَ أَنَّهُ عَبَّرَ جَيْداً، قَالَ لِيُوسُفَ، كُنْتُ أَنَا أَيْضاً فِي خُلْمِي وَإِذَا ثَلَاثَةُ سِلَالٍ يَبْضَاءُ عَلَى رَأْسِي. ¹⁷ وَفِي السَّلِّ الْإَعْلَى مِنْ جَمِيعِ طَعَامِ فِرْعَوْنَ مِنْ صَنْعَةِ الْخَبَّازِ. وَالطُّيُورُ تَأْكُلُهُ مِنْ السَّلِّ عَنْ رَأْسِي. ¹⁸ فَأَجَابَ يُوسُفُ وَقَالَ، هَذَا تَغْيِيرُهُ، الثَّلَاثَةُ السَّلَالِ هِيَ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ. ¹⁹ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَيْضاً يَرْفَعُ فِرْعَوْنَ رَأْسَكَ عَنْكَ، وَيُعَلِّقُكَ عَلَى خَشَبَةٍ، وَتَأْكُلُ الطُّيُورُ لَحْمَكَ عَنْكَ. ²⁰ فَحَدَّثَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، يَوْمَ مِيلَادِ فِرْعَوْنَ، أَنَّهُ صَبَّحَ وَلِيْمَةً لِجَمِيعِ عِبِيدِهِ، وَرَفَعَ رَأْسَ رَئِيسِ الشُّقَاةِ وَرَأْسَ رَئِيسِ الْخَبَّازِينَ بَيْنَ عِبِيدِهِ. ²¹ وَرَدَّ رَئِيسَ الشُّقَاةِ إِلَى سَفِيهِهِ. فَأَعْطَى الْكَاسَ فِي يَدِ فِرْعَوْنَ. ²² وَأَمَّا رَئِيسُ الْخَبَّازِينَ فَعَلَّقَهُ كَمَا عَبَّرَ لَهُمَا يُوسُفُ. ²³ وَلَكِنْ لَمْ يَذْكُرْ رَئِيسُ الشُّقَاةِ يُوسُفَ بَلْ

